

壹 辦理WTO政府採購協定暨相關涉外事務

我國為加入WTO，承諾入會時簽署政府採購協定(GPA)，自八十四年六月起，與美、加、歐盟、瑞士、日、韓等國完成實質諮商，預定於九十一年三月完成簽署程序。簽署GPA後，機關辦理適用GPA之採購案件應依據該協定規範執行，國內業界在協定保障下亦有助拓展國外商機。

另我國近年來參加歷次APEC政府採購專家小組(GPEG)及基礎建設研討會(IWS)--現更名為經濟基礎建設小組(GEI)兩項國際性會議，除已落實執行我國政府採購個別行動計畫，深獲各會體肯定外，並與亞太地區各會員體共同研定推動各項共同行動計畫，對於促進會員體相關議題之交流合作已有相當助益。

貳 健全技師簽證制度及技術顧問機構管理

本會刻正研訂「公共工程專業技師簽證規則」，將涵蓋重要之公共工程種類，實施簽證項目包括設計、監造及施工等，由專業技師為工程品質把關，提升公共工程品質與安全。

「技術顧問機構管理辦法」於八十九年三月十七日發布施行，本會積極輔導該等機構辦理許可及核發登記證，使專業技師主導技術服務，以落實技術顧問機構專業化。並已研議將該辦法提升為法律，另訂定「工程技術顧問機構管理條例」。

參 落實政府採購法之施行

政府採購法施行二年餘來，各機關於辦理各種

工程、財物、勞務採購過程，較以往在公開透明、公平合理、促進競爭、減少浪費上已有具體成果。九十年度計已舉辦十二期之「政府採購法研習訓練班」及七期「最有利標研討會」，宣導人數已逾一萬二千人次，並製作教學光碟片，印製「最有利標」、「勞務採購一百問」及「機關採購保險服務」等作業手冊供各界參考。

「行政院統一發包中心」九十年度預算遭立法院刪除後，鑑於藉由集中辦理採購之專識及經驗傳



九二一校園重建工程：南投縣潭南國小

1 Handling of WTO Government Procurement Agreement and External Matters

The Republic of China has committed itself to the signing of the Government Procurement Agreement upon its accession to the WTO. Beginning in June 1995 consultations were held with the United States, Canada, the European Union, Switzerland, Japan, South Korea, and other countries on this matter, and the GPA signing is expected to be completed in March 2002. After this, government agencies carrying out procurement cases to which the GPA applies will have to do so in accordance with the agreement's standards; in addition, the guarantees provided by the agreement will help our domestic industries to take advantage of overseas business opportunities.

The ROC has also participated in the international meetings of the APEC Government Procurement Experts Group and IWS, the name of which has now been changed to the GEI (Group of Economic Infrastructure). In addition to carrying out its individual government procurement action plan, which has won the deep affirmation of member economies, the ROC government has worked together with other member economies from the Asia-Pacific region to formulate and implement various joint action plans. These efforts have been of substantial assistance to the promotion of interchange and cooperation on topics related to member economies.

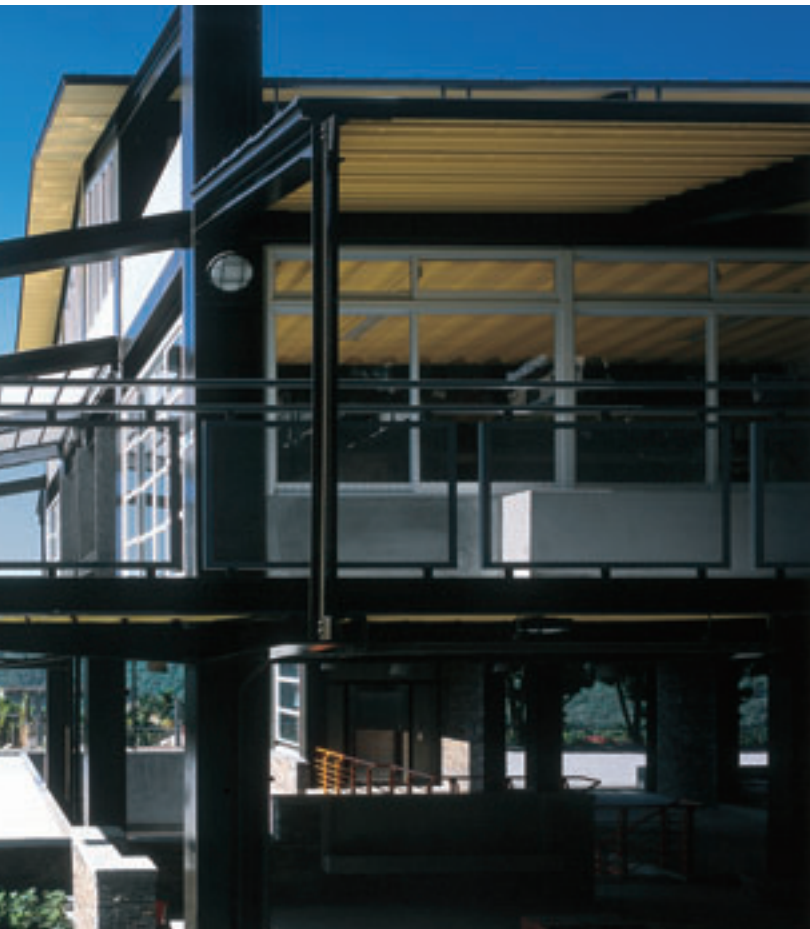
2 Strengthening of the Technician's Certification System and Administration of Engineering Consulting Firms

The PCC is currently engaged in formulating Regulations Governing the Certification of Public Construction by Professional Technicians, encompassing major types of public construction and covering items of certification that include design, construction supervision, implementation of construction, and others, and requiring that professional technicians must take personal responsibility for assuring construction quality. The goal is to upgrade the quality and safety of public construction.

The Management Regulations for Engineering Consulting Firms were implemented on Mar. 17, 2000; under those Regulations the PCC is actively helping such firms obtain permits and is issuing certificates of registration to them, so that technical services will come under the guidance of professional technicians and the professionalization of consulting firms will be achieved. The upgrading of the Regulations to the status of a law has been deliberated, and the Statute for Administration of Engineering Consulting Firms has been formulated.

3 Carrying Out Implementation of the Government Procurement Law

In the more than two years since the implementation of the Government Procurement Law, concrete results have been achieved, in comparison with past times, in the areas of openness and transparency, fairness and reasonableness, the promotion of competition, and the



承，採購作業將更有效率，本會爰推動替代方案，由行政院指定中央信託局為院屬各機關代辦新台幣一億元以上之採購。中信局自九十年八月一日起開始接受「未具有專業能力之機關」及「雖具專業但基於效率及人力考量之機關」洽辦新台幣一億元以上之採購，截至九十年底，計代辦十一件，採購公額達新台幣一〇八億六千萬元。

九十年為改善研究發展及文化藝術等適應困難或窒礙難行之採購作業，並因應電子採購趨勢，及提昇採購效率，爰著手研擬修法並成立「政府採購改革工作圈」進行相關事宜，辦理成果經參與行政院經建會所主辦「第二屆法制再造工作圈金斧獎」評比，榮獲銀斧獎。

肆 推動公共工程招標文件公開閱覽制度

本會為推動招標文件閱覽制度，除建立查核機制外，另持續不定期派員至各機關查訪，以瞭解實施情形。經查訪結果顯示各機關大致均能依規定實施。自八十九年九月底止至九十年十二月底為止，計有2,148件工程採購、723件勞務採購及2,363件財務採購案件已辦理招標文件公開閱覽，顯示本制度已漸漸落實實施。

伍 推動政府採購電子計畫

本會建置『政府採購資訊公告系統』，發行「政府採購公報」，透過電腦網路公告招標資訊，促進政府招標資訊公開化、透明化。「政府採購公報」自八十五年十一月一日起每上班日出刊，至九十年十二月底已出刊1423期，每年為政府機關節省三十多

reduction of waste in the procurement process for all sorts of construction, financing, and labor. Twelve "Government Procurement Law Training Courses" and seven "Most Favorable Bid Seminars" were held during fiscal 2001, with more than 12,000 participants receiving instruction; in addition, educational optical disks were produced and "Most Favorable Bid," "100 Questions about Labor Procurement," "Insurance Services for Government Procurement," and other operating manuals were published for the reference of all who need them.

Following the deletion by the Legislative Yuan of the 2001 budget for the Executive Yuan's Unified Bid Tendering Center, specialized know-how and the passing on of experience in centralized procurement operations assured that procurement operations became even more efficient; in addition, the PCC implemented a substitute program, with the Executive Yuan designating the Central Trust of China as the agency charged with carrying out procurement projects worth NT\$100 million or more for the various government agencies. On Aug. 1, 2001 the Central Trust began handling procurement projects with a value of NT\$100 million or more for agencies lacking in professional capability and for agencies that have professional capability but need assistance because of efficiency and manpower considerations. By the end of 2001 the Central Trust had handled 11 such cases with a total procurement value of NT\$10,860 million.

The PCC moved in 2001 to alleviate difficulties of application in carrying out government procurement regarding R&D work, culture, and art; respond to the trend toward electronic procurement; and upgrade the efficiency of procurement by formulating revisions of laws and establishing Government Procurement



政府採購資訊公告系統委外營運服務簽約儀式





基隆港

億之公告廣告費用。

經由網路查詢政府招標資訊之人次已達八百七十多萬人次，平均每月有三十多萬人次查詢，為提供更好之服務『政府採購資訊公告系統』自九十年十二月起網路查詢不再收費，「政府採購公報」價格也將調降。「政府採購資訊公告系統」及「政府採購公報」之諮詢服務與訂閱專線為0800-080-512，網址為<http://web.pcc.gov.tw/>。

為便利廠商領標及有效防制黑道圍標，本會建置『政府採購領投標系統』，廠商經由網際網路即可進行領投標，可有效遏止圍標惡習，電子領標系統自九十年六月起正式推動，至九十年底提供電子領標之標案已有二萬多件，約佔總招標案件數之12%，已超越本年推動指標(10%)。電子投標系統將配合電子簽章法之實施，將自九十一年該法施行後開始正式推動。（系統網址為<http://www.geps.gov.tw/>；諮詢服務專線為0800-080-512）

另本會已建置『共同供應契約電子採購系統』，精簡共通性採購之程序。本系統公告、下訂功能模組已正式實施，付款功能模組將自九十一年開始試辦。（系統網址為<http://sucon.pcc.gov.tw/>；諮詢服務專線為0800-080-512）

為簡化政府小額採購流程及減少政府支付作業，本會規劃適合國內環境之政府採購卡作業制度與法規，使小額採購作業更有效率。此一新作業制度，本會與VISA及MASTER兩家國際發卡組織合作，於本年度擴大試辦，共有中央三十四個機關配合進行試辦。

「電子型錄及詢報價系統」目前已有二千六百多家廠商參與登錄，並已刊登九千三百多個電子型錄，已有一千多個政府機關上網公告，登刊一萬多件詢價單公告。（系統網址為<http://gecs.pcc.gov.tw/>；諮詢服務專線為02-26598366）。本計畫榮獲第二屆法制再造工作圈金斧獎。

Reform Working Circles. This effort was recognized by the granting of a Silver Axe Award in the Second Government Re-engineering Working Circle Golden Axe Awards organized by the Council for Economic Planning and Development.

4 Implementation of a Public Viewing System for Public Construction Bidding Documents

In addition to setting up a checking mechanism, the PCC moved to promote the viewing system for bidding documents by continuously sending personnel on an irregular basis to investigate different agencies and gain an understanding of how their implementation is progressing. Investigation visits show that in general, all of the agencies are handling implementation according to the rules. From the end of September 2000 to the end of _____ 2001, bid tendering documents had been put on public view for a total of 2,011 cases of construction procurement, 648 cases of labor procurement, and 2,263 cases of financial procurement, indicating that this system is steadily being carried through.

5 Implementation of the Electronic Procurement Plan

The PCC has established a Government Procurement Information Center and publishes the "Government Procurement Bulletin" with the aim of promoting openness and transparency of government bid-tendering information through the publication of such information on the Internet. The "Government Procurement Bulletin" has been published every working day since Nov. 1, 1996, and by the end of December 2001 had published a total of 1,423 issues. This publication saves the government more than NT\$3 billion in advertising fees for bidding announcements every year.

The Internet government procurement bidding information system has attracted more than 8.7 million hits, and the number is growth at the rate of more than 300,000 per month. To provide even better services, the Government Procurement Information Center has made inquiries free of charge beginning in December 2001, and the price of the "Government Procurement Bulletin" will also be reduced. For consultation or

subscription services for the Government Procurement Information Center or the "Government Procurement Bulletin," please call 0800-808-512 or visit the website at <http://web.pcc.gov.tw>.

To make it convenient for suppliers to acquire bid documents, and to prevent illegal bid-fixing by the underworld, the PCC has set up a Government Procurement Bid Retrieval System through which bidding operations can be handled over the Internet, effectively putting a stop to illegal bid-fixing. This system was formally inaugurated in June 2001, and by the end of the year it had handled more than 2,000 bidding cases; this amounted to more than 12% of all bids, exceeding the 10% target for the year. The electronic bidding system will be used in coordination with the Electronic Signatures Law once that law is promulgated in 2002. (The system's website is <http://www.geps.gov.tw>; for consultation services, call 0800-080-512.)

The PCC has also established a Common Supply Contract Notification System designed to simplify common procurement procedures. The system's notification and ordering functions have already been implemented, and trial operation of the payment function will begin in 2002. (The system's website is <http://sucon.pcc.gov.tw>; for consultation services, call 0800-080-512.)

To simplify procedures for small-amount procurement and reduce the government's payment operations, the PCC has carried out planning for a government procurement card operating system that is suited to the domestic environment and that brings greater efficiency to small-amount procurements. The PCC is cooperating with two international credit card companies, Visa and MasterCard, in instituting this new system, the trial operation of which was expanded during this year in combination with 34 government agencies. More than 2,600 companies are currently participating in the Electronic Supplier Catalog and Electronic Price Inquiry and Quotation System, and they have published a total of over 9,300 electronic catalogues. More than 1,000 government agencies are making announcements over the Internet, and so far have published more than 10,000 price inquiries. (The system's website is <http://gecs.pcc.gov.tw>; for consultation services, call (02) 2659-8366.) This project won a Golden Axe Award during the Second Government Re-engineering Golden Axe Awards program.